

Distr.: Limited
31 March 2011
Arabic
Original: English

تقرير عن اجتماع فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية
بشأن إجراء دراسة شاملة لمشكلة الجريمة السيبرانية الذي عُقد
في فيينا في الفترة من ١٧ إلى ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١

أولاً - مقدمة

١ - عُقد اجتماع فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح العضوية من أجل إجراء دراسة شاملة لمشكلة الجريمة السيبرانية في فيينا من ١٧ إلى ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، عملاً بقرار الجمعية العامة ٦٥/٢٣٠.

ثانياً - التوصيات

٢ - اعتمد فريق الخبراء، في جلسته العاشرة المعقودة في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، مجموعة المواضيع المطروحة للنظر في إطار دراسة شاملة بشأن تأثير الجريمة السيبرانية وتدابير التصدي لها ومنهجية تلك الدراسة. وقرّر فريق الخبراء تقديم مجموعة المواضيع ومنهجية الدراسة إلى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في دورتها العشرين، وفقاً للفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ٦٥/٢٣٠^(١).

(1) ترد مجموعة المواضيع والمنهجية في المرفقين الأول والثاني بالوثيقة E/CN.15/2011/19.



ثالثاً - تنظيم الاجتماع

ألف - افتتاح الاجتماع ومدته

٣- ألقى رئيس الدورة العشرين للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية كلمة افتتاحية. وتوجه أيضاً رئيس فريق الخبراء المنتخب بكلمة إلى الاجتماع قدم فيها لمحة عامة عن ولاية الفريق وأهدافه. وعرض الأمين جدول الأعمال المؤقت والتنظيم المقترح للأعمال.

باء - الحضور

٤- حضر الاجتماع ممثلون عن ٧٨ دولة عضواً وكيان واحد له بعثة مراقب دائم لدى الأمم المتحدة وهيئات الأمم المتحدة، ومعاهد شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية ووكالة متخصصة واحدة ومنظمات حكومية دولية والقطاع الخاص. وترد في الوثيقة UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/INF/2/Rev.1 قائمة بأسماء المشاركين.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٥- انتخب فريق الخبراء بالتزكية، في جلسته الأولى التي عقدها في ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس: زوليسا مفونديسو ماهونغو (جنوب أفريقيا)

نواب الرئيس: خوليو سيزار زيلنر غونسالفيس (البرازيل)

ياندوان لي (الصين)

ميروسلاف بيهام (صربيا)^(٢)

المقرر: كريستوفر د. رام (كندا)

دال - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

٦- اعتمد فريق الخبراء، في جلسته الأولى أيضاً، جدول أعماله المؤقت (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/1). وكان جدول الأعمال كما يلي:

١- المسائل التنظيمية:

(أ) افتتاح الاجتماع؛

(٢) ولايتها مستمرة حتى في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١.

- (ب) انتخاب أعضاء المكتب؛
- (ج) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٢- مشكلة الجريمة السيبرانية.
- ٣- التدابير التي تتخذها الدول الأعضاء والمجتمع الدولي والقطاع الخاص للتصدّي للجريمة السيبرانية.
- ٤- الخيارات المتاحة لتعزيز التدابير القانونية أو غيرها من التدابير القائمة على الصعيدين الوطني والدولي للتصدّي للجريمة السيبرانية واقتراح تدابير جديدة في هذا الشأن.
- ٥- دراسة شاملة عن الجريمة السيبرانية:
- (أ) نطاق الدراسة وتحديد المجالات ذات الأولوية؛
- (ب) منهجية إجراء الدراسة، بما في ذلك طرائق تجميع المعلومات.
- ٦- الاستنتاجات والتوصيات.
- ٧- اعتماد التقرير، بما في ذلك مواضيع الدراسة ومنهجيتها.
- ٨- اختتام الاجتماع.

هاء- الوثائق

- ٧- كان معروضا على فريق الخبراء ما يلي:
- (أ) جدول الأعمال المؤقت والتنظيم المقترح للأعمال (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/1)؛
- (ب) مشروع المواضيع المطروحة للنظر في إطار دراسة شاملة بشأن تأثير الجريمة السيبرانية وتدابير التصدّي لها (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/2/Rev.1).

رابعاً- اعتماد التقرير

- ٨- اعتمد الفريق تقريره في جلسته العاشرة المعقودة في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ (UNODC/CCPCJ/EG.4/2011/L.1).